

Made in Italy
Certified Integrated Systems
ISO 9001 • SA 8000
SAS 18001

www.sige-spa.it info@sige-spa.it
fax +39 071 90 90 804
tel +39 071 90 000 r.a.
60020 Polverigi (AN) ITALY

SIGE S.p.A.



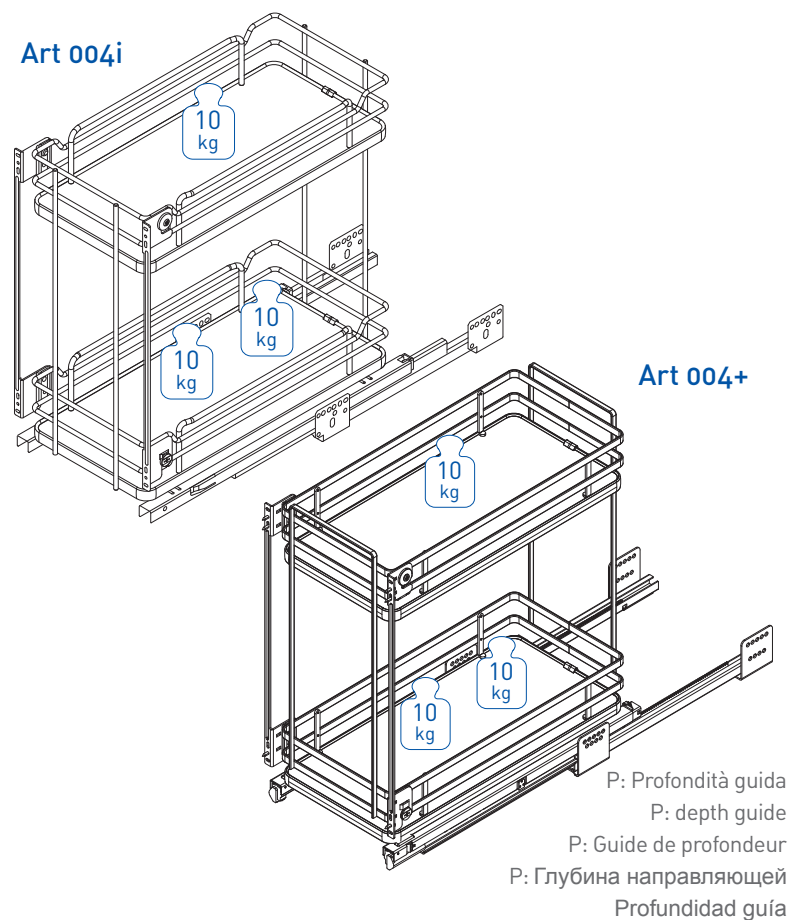
Per info riguardo il montaggio

La Sige Spa si riserva il diritto di apportare variazioni senza preavviso.
Sige Spa has the right to make changes on it without notice.
Sige Spa a le droit d'apporter des variations sans préavis.



Caratteristiche • Product • Produit • Характеристики • Características

- Cestello jolly con fondo in nobilitato e guide ad estrazione totale con soft.
- Solid base pull-out basket with full extension slides and soft closing.
- Panier bas coulissant avec glissières sortie-totale et soft closing.
Panier fond mélaminé
- Выдвижная корзина с дном из ламинированного МДФ, направляющие полного выдвижения с доводчиком.
- Botellero con fondo en melamina y guías a extracción total y soft closing



P: Profondità guida
P: depth guide
P: Guide de profondeur
P: Глубина направляющей
Profundidad guía

Componenti • Parts • Composants • Элементы • Piezas

- A. n° 1 004i Cestello - Basket - Panier - Корзина - Cesto
- B. n° 1 004+ Cestello - Basket - Panier - Корзина - Cesto
- C. n° 1 Set guide - Set slides - Kit glissières con coulisses - Комплект направляющих - Set de guías
- D. Staffe fissaggio antina - Door brackets - Pattes fixation porte - крепёж для фасада - Soportes de puertas
- E. Set carter per guide - Slides carter kit - Kit carter glissières - Комплект картеров для направляющей - Set carter para guías
- F. Set spessori fianchi mobile da 18/20 mm - Cabinet sides dividers kit 18/20 mm - Kit séparateurs cotés meuble 18/20 mm - Комплект дистанционных адаптеров для стенки шкафа 18/20 мм
- G. Set spessori fianchi mobile da 16/19 mm - Cabinet sides dividers kit 16/19 mm - Kit séparateurs cotés meuble 16/19 mm Minuterie Fittings Menuiserie - Комплект дистанционных адаптеров для стенки шкафа 16/19 мм

Utensileria • Tools • Outils • Инструменты • Herramientas

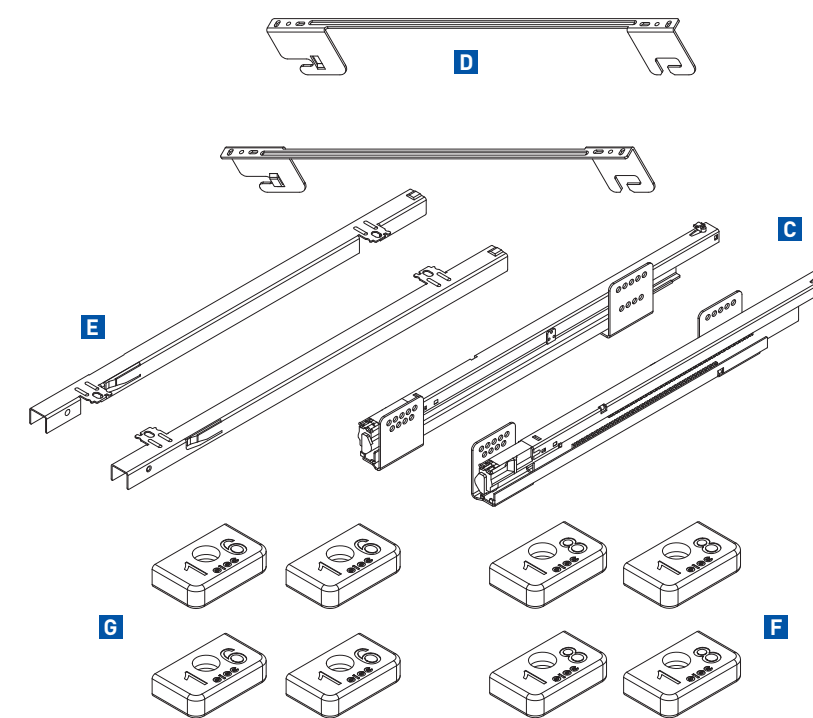
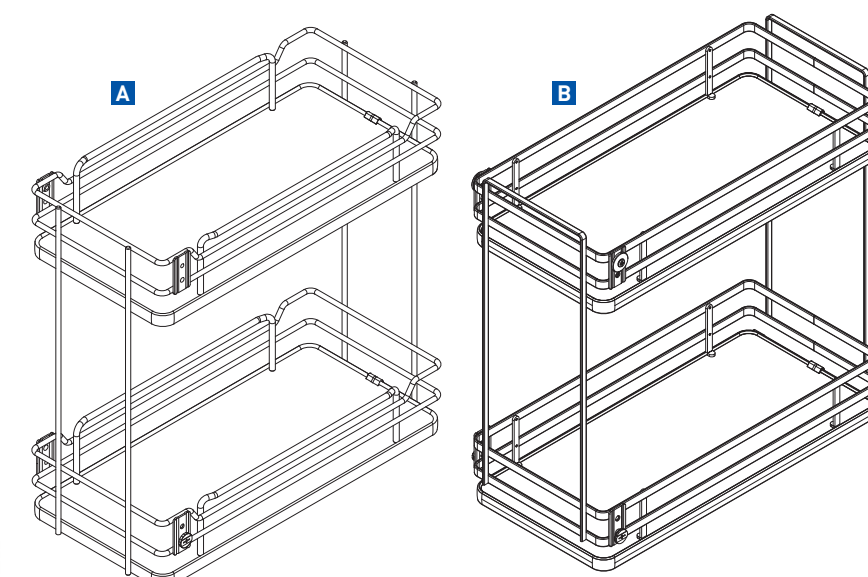
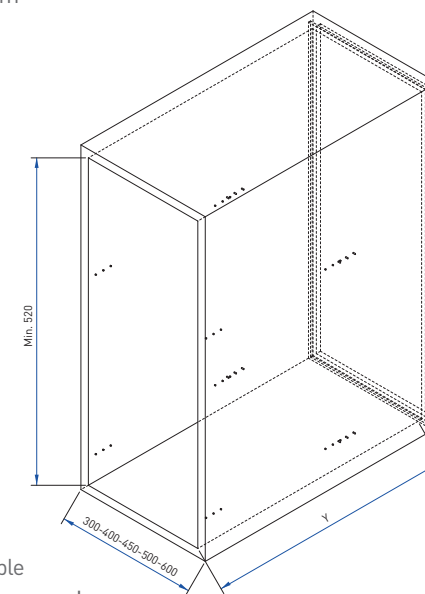
Minuteria interna • Fittings • Ferrure • Фурнитура • Tornillos

- N°14 Viti autofilettante 4x16 mm
- N°14 Self-tapping screws 4x16 mm
- N°14 Vis auto-taraudeuses 4x16 mm
- N°14 Саморезы 4x16 мм
- N°14 tornillos autorroscantes
- N°4 Eurovite 6,3x12mm
- N°4 Eurovite 6,3x12mm
- N°4 Eurovite 6,3x12mm
- N° 4 Евровинт 6,3x12 мм
- N° 4 4 tornillos euro

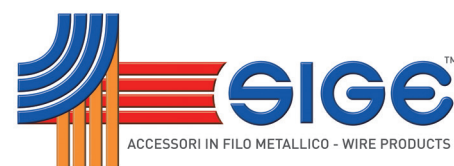
Montaggio 5 min
Assembly 5 min
Montage 5 min
Монтаж 5 мин
Montaje 5 min

Y	P.450	P.500
P MIN	450	500

Y: profondità minima interno mobile
Y: minimum internal cabinet depth
Y: profondeur minimale intérieur meuble
Y: минимальная внутренняя глубина шкафа
Y: Profundidad mínima interior del mueble



N°8 4x16

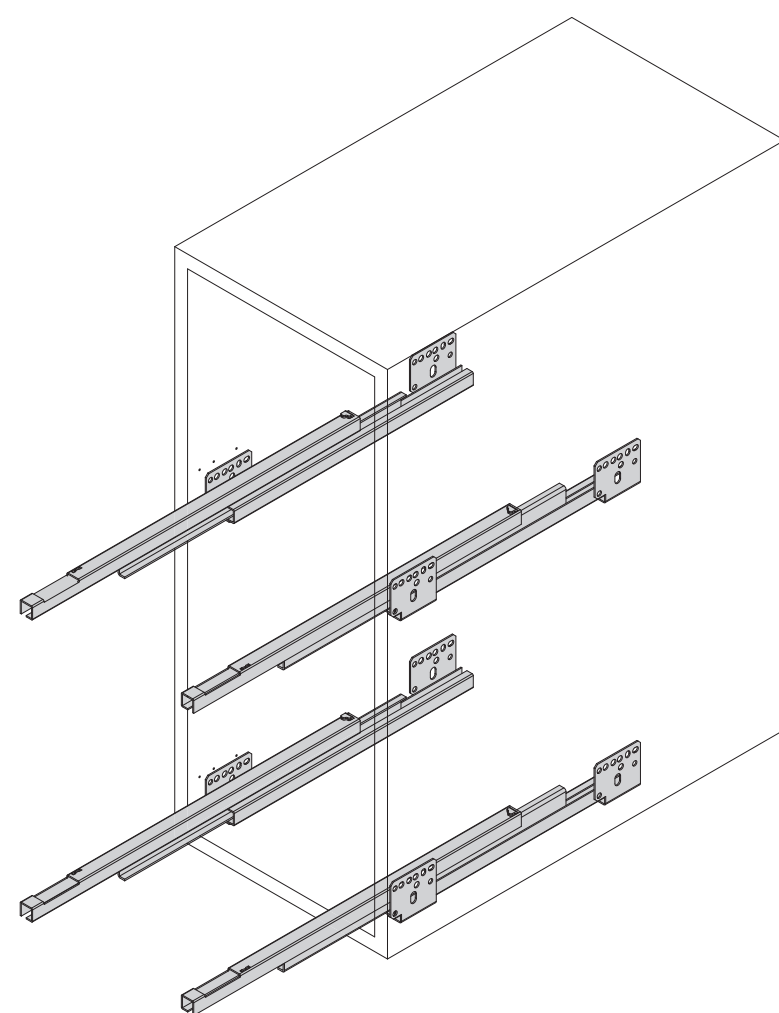


Art 004i • Art 004+
FoIST00010

Guide Sige - Sige slides - Glissières Sige - Направляющие Sige - Guías
montaggio • assembly • montage • Инструкция по монтажу • montaje



Rev. 01/2013



Posizionare le guide C rispettando le quote indicate ed avvitare con le apposite viti sui fianchi del mobile.

NB: È possibile scegliere di posizionare le guide in alto o in basso in base alle proprie esigenze.

Place slides C respecting showed data and screw them on the cabinet's sides.

NB: It's possible to choose slides position either in the top or in the bottom to suit your needs.

Positionez les coulisses C en respectant les mesures indiquées et serrez les vis sur les côtés du meuble.

NB: Est possible de choisir si positionner les glissières en haut ou bas selon nécessité.

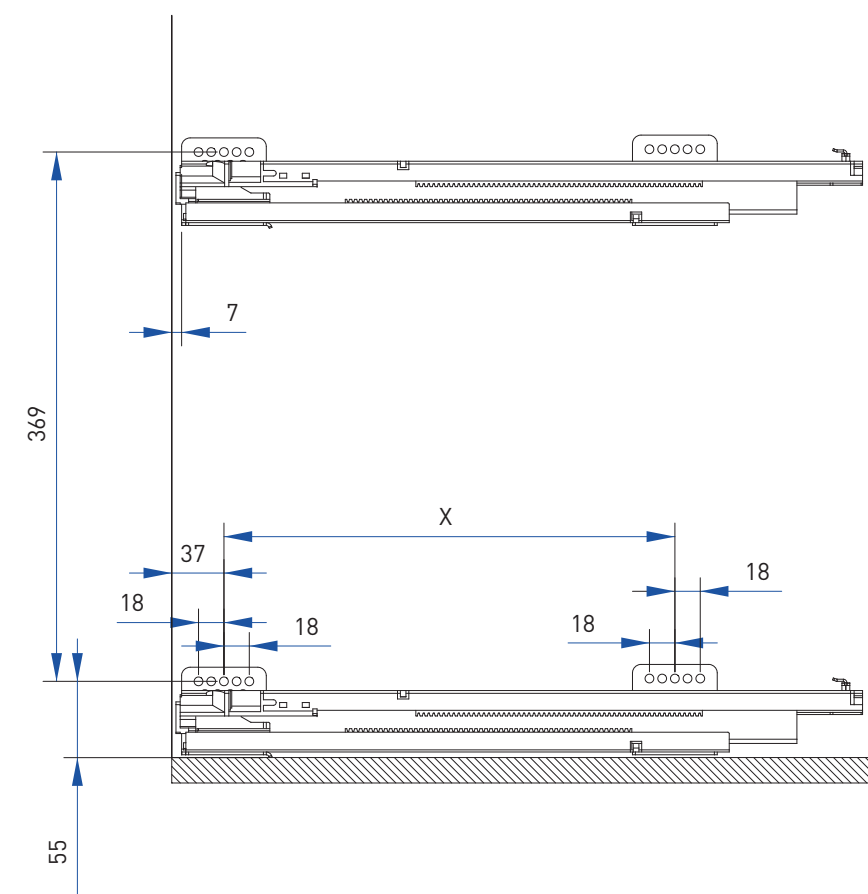
Расположите направляющие C, соблюдая указанные расстояния, и закрепите с помощью прилагаемых винтов на сторонах шкафа.

NB: По желанию возможно установить направляющие вверх либо вниз.

NB: Posicionar las guías C respetando las medidas dadas y atornillarlas en los lados del mueble con los tornillos apropiados.

NB: es posible elegir si posicionar las guías en la parte alta o en la parte baja, según su exigencia.

P.GUIDA DEPHT SLIDES	X
450	288
500	320

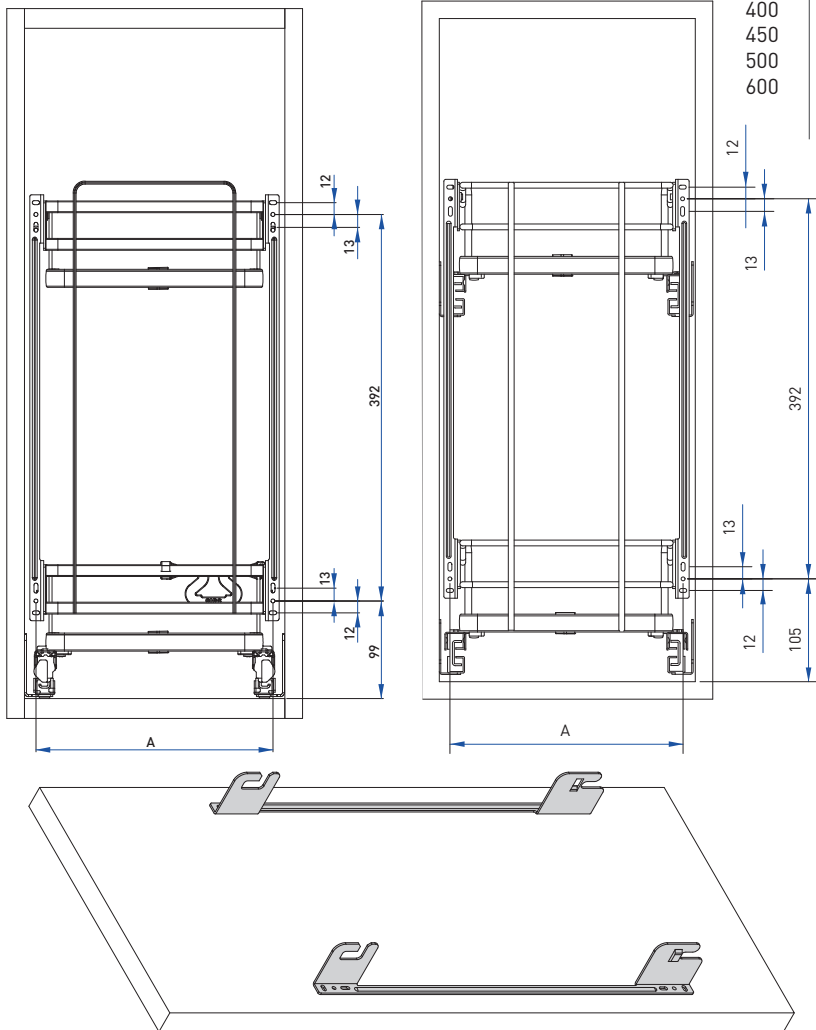


N°6 4x16    **2**

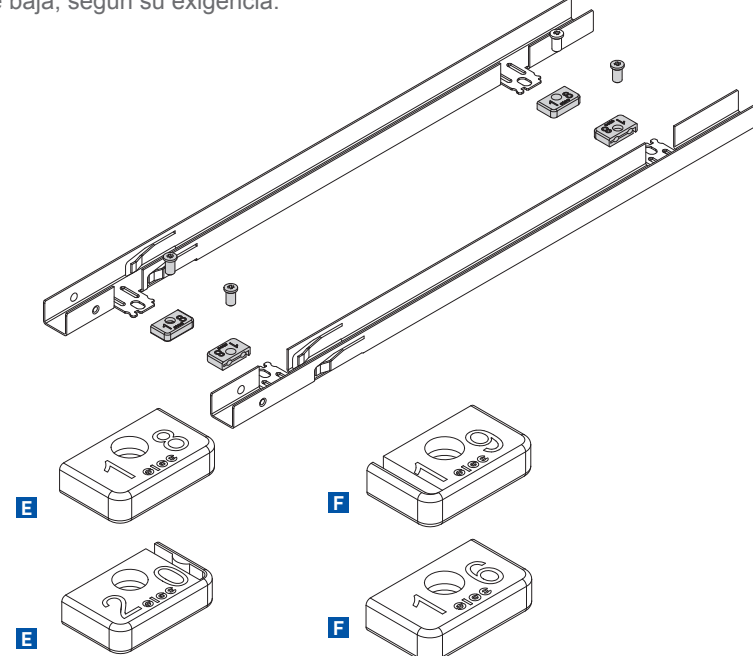
Avvitare le staffe D sull'antina rispettando le misure indicate.
Screw D brackets on the door respecting showed data.
Vissez les pattes D sur la porte en respectant les mesures indiquées.
Соблюдая указанные расстояния, произведите крепление фасада D.
Atornillar los soportes D en la puerta respetando las medidas dadas.

Art 004+

Art 004i

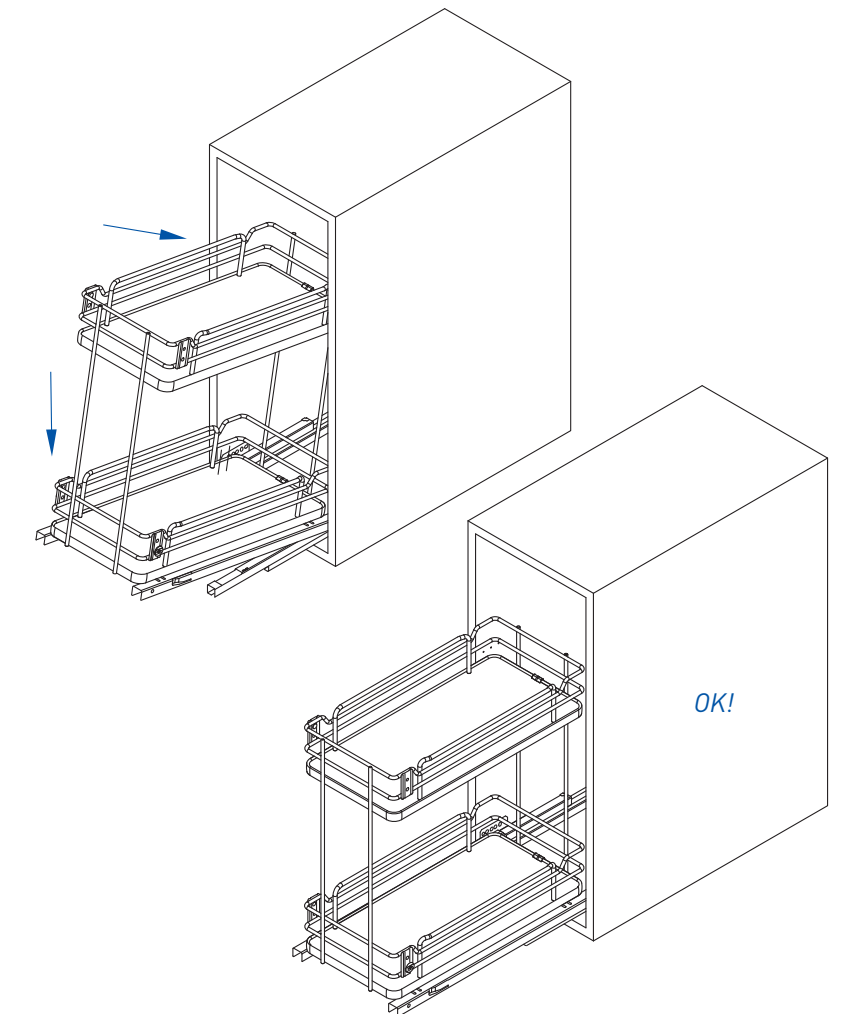
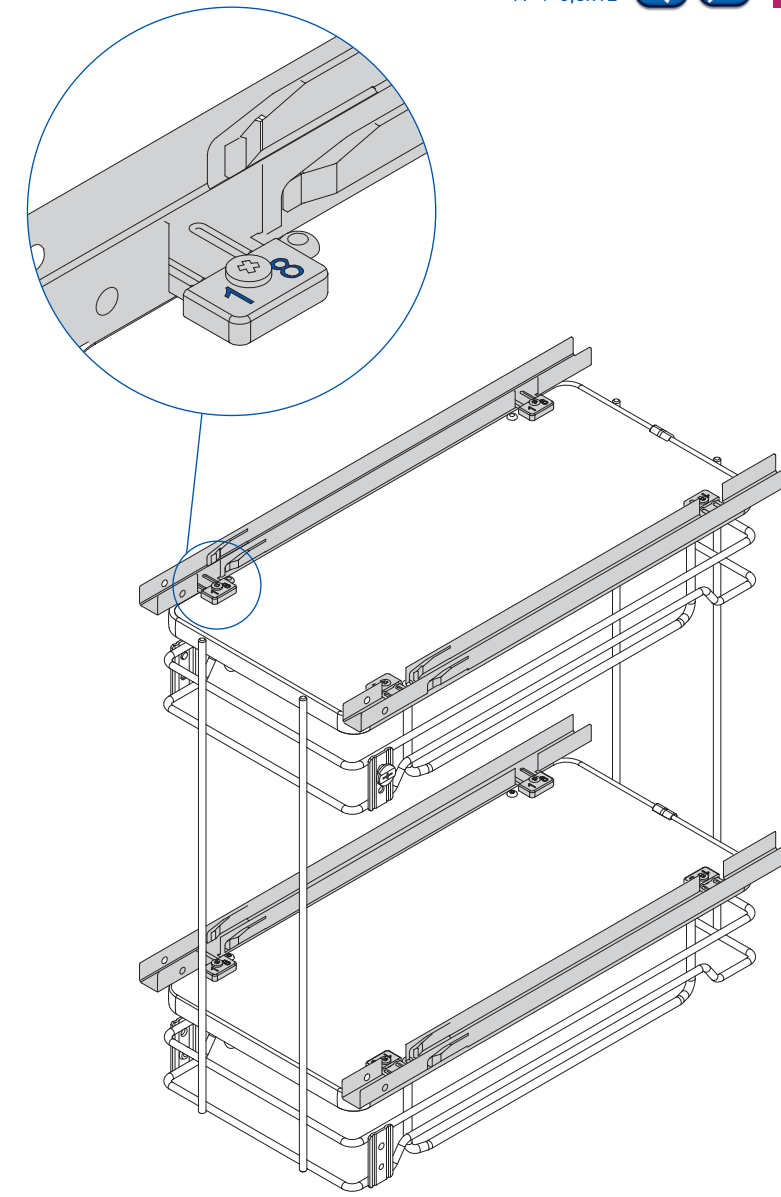


Scegliere i particolari F o G a seconda del fianco mobile. Inserirli nel carter, ed avvitare il tutto tramite l'eurovite sul pianetto.
NB: È possibile scegliere di posizionare le guide in alto o in basso in base alle proprie esigenze.
Choose F or G detail depending on the cabinet side. Insert into the carter and screw (Euro-screw) on the bottom.
NB: It's possible to choose slides position either in the top or in the bottom to suit your needs
Choisissez les particuliers F ou G selon l'espaceur latérale du meuble. Insérer dans le carter, et visser sur le fond.
NB: Il est possible de choisir si positionner les coulisses en haut ou en bas selon nécessité.
NB: Est possible de choisir si positionner les glissières en haut ou bas selon nécessité.
Выберите соответствующий дистанционный адаптер F или G. Вставьте его в картер и закрепите с помощью прилагаемых винтов.
NB: По желанию возможно установить направляющие вверх либо вниз.
NB: Elegir los distanciadores F o G, según el lado del mueble. Insertarlos en el carter, y atornillar todo en el fondo con tornillos euro.
NB: es posible elegir si posicionar las guías en la parte alta o en la parte baja, según su exigencia.



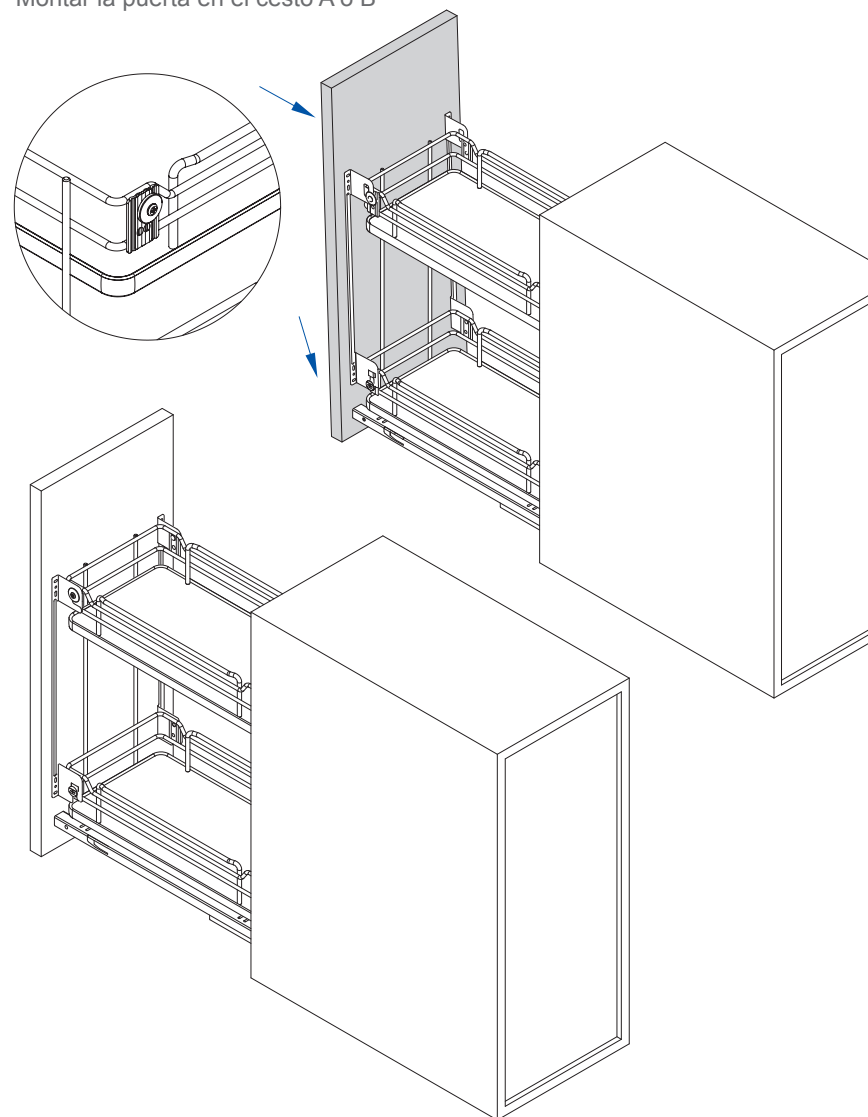
N°4 6,3x12   **3**

Montare il cesto A o B sulle guide C.
Fit basket A or B on slides C.
Montez le panier A ou B sur les glissières C.
Установить корзину А или В на направляющие С.
Montar el cesto A o B sobre las guías C.

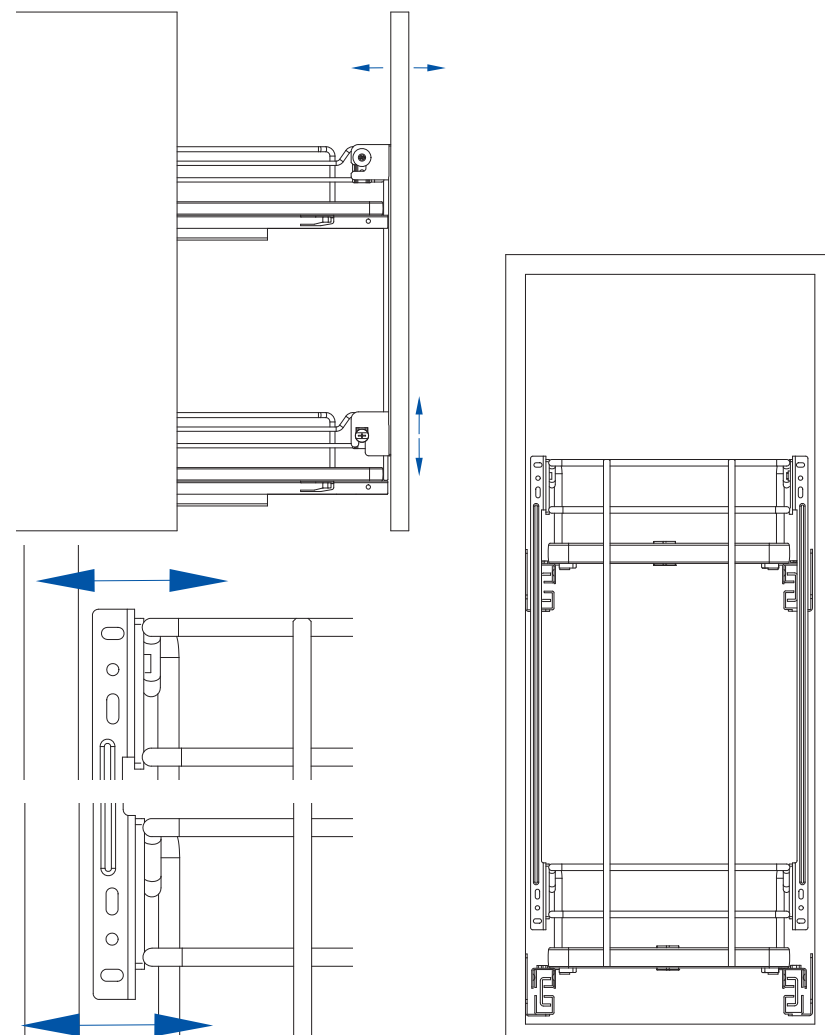


5

Montare l'antina sul cesto A o B.
Fix door on basket A or B.
Montez la porte sur le panier A ou B.
Зафиксируйте фасад на корзине А или В.
Montar la puerta en el cesto A o B

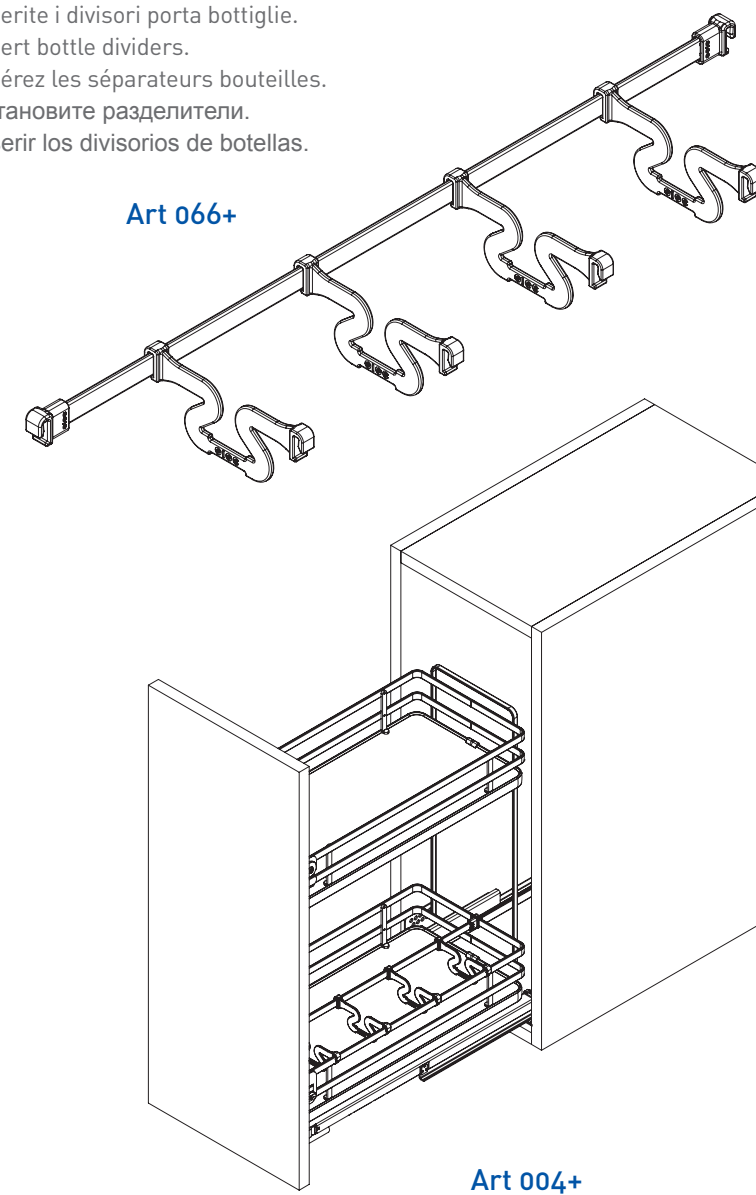


Effettuare le regolazioni.
Go on with the adjustments.
Faites les réglages.
Выполните необходимые регулировки.
Efectuar las regulaciones



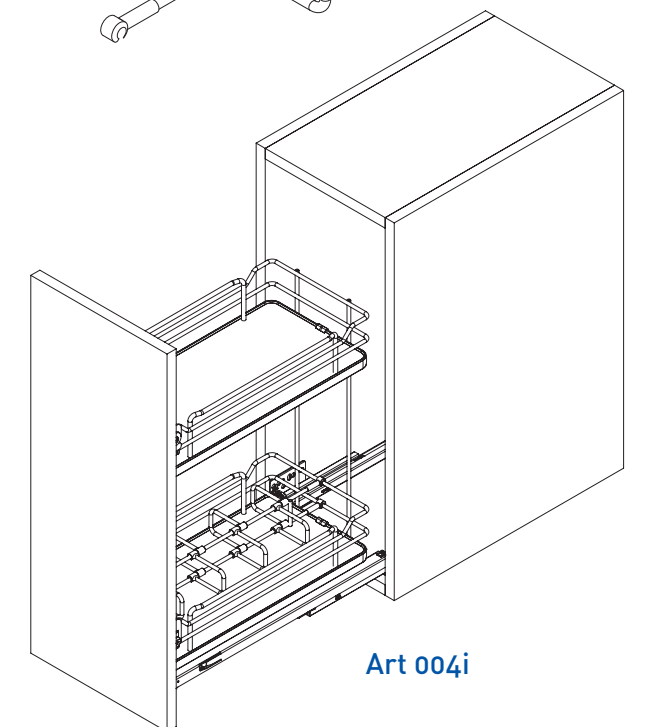
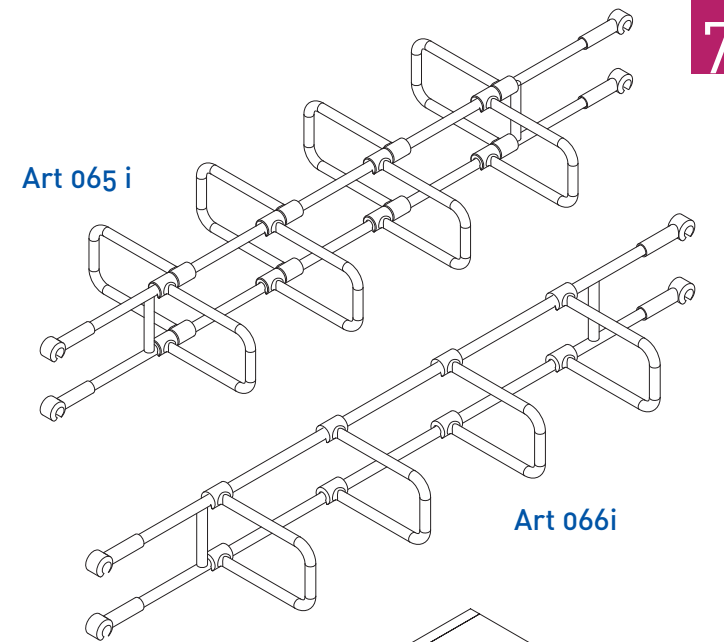
6

Inserite i divisori porta bottiglie.
Insert bottle dividers.
Insérez les séparateurs bouteilles.
Установите разделители.
Inserir los divisorios de botellas.



7

Art 065 i



Art 004+

Art 004i